

Szanowni Państwo,

Pożegnaliśmy rok 2023, który był jednocześnie 47. rokiem działalności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. W momencie pisania tego artykułu nie mamy jeszcze końcowych wyników finansowych za cały rok kalendarzowy, ale już teraz mogę stwierdzić, że był to udany rok dla Naszej Unii. Przede wszystkim cieszę się ze stale rosnącej liczby naszych Członków. Podobnie jak w poprzednich latach, w tym roku wzrost ten będzie na poziomie ok. 4%. Pomimo bardzo ograniczonej liczby transakcji na rynku nieruchomości zanotowaliśmy też wzrost naszego portfolio pożyczkowego. Stało się to głównie dzięki atrakcyjnemu oprocentowaniu i rekordowej liczbie wydanych pożyczek samochodowych. Kwota pożyczek samochodowych powiększyła się w tym roku o prawie 50%! W rezultacie naszej działalności operacyjnej zysk netto PSFCU za mijający rok osiągnął rekordowy poziom ponad 19 milionów dolarów.

W roku 2023 poszerzyliśmy też geograficzny zasięg naszej działalności otwierając nowy oddział w Algonquin, IL i przekształcając nasze biuro pożyczkowe w New Britain, CT w pełno funkcyjny oddział. Za-inwestowaliśmy również w modernizację



technologii i bezpieczeństwo powierzanych nam danych. Nasza oferta usługowa została w połowie roku rozszerzona o dodatkowe możliwości inwestycyjne dostępne Członkom Naszej Unii, tzw. Wealth Management Program. Są to tylko niektóre przykłady strategicznych projektów zrealizowanych przez PSFCU w poprzednim roku.

Cieszymy się, że przez minione 12 miesięcy mogliśmy kontynuować finansowe wsparcie dla Polonii na ciągle rosnącym poziomie. Jest to nieodzowna część naszej misji, z której jesteśmy dumni, a która czyni naszą grupę etniczną w Stanach Zjednoczonych jeszcze bardziej widoczną.

Rozpoczynający się nowy rok 2024 będzie również rokiem realizacji wielu planów, ale

też i wyzwań. Jestem jednak przekonany, że mając tak lojalnych Członków oraz profesjonalnych i oddanych Unii Kredytowej wolontariuszy i pracowników, będzie on kolejnym rokiem sukcesów i dalszego dynamicznego rozwoju Naszej Instytucji.

Kończąc, życzę Państwu i Waszym bliskim, aby rok 2024 był czasem wielu radości, realizacji marzeń i planów. Mam też nadzieję, że Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa będzie ich częścią w finansowym aspekcie.

Szczęśliwego Nowego Roku!

Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

Tradycyjne spotkania opłatkowe w PSFCU



Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 30 listopada 2023 r.

Aktywa

\$2,513,530,788

Udzielone kredyty

\$1,510,161,850

Wartość netto

\$257,621,507

Zysk netto od początku roku

\$18,263,663

Liczba Członków

116,904

Członkowie Rady Dyrektorów, Komisji Nadzorczej, Zarząd oraz menedżerowie oddziałów Naszej Unii, wraz z zaproszonymi Członkami PSFCU celebrowali opłatkowe spotkania, które jak żadna inna okazja oddają siłę oraz niepowtarzalny charakter relacji Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej z naszymi Członkami Naszej Unii.

W pierwszym tygodniu grudnia odbyły się tradycyjne spotkania opłatkowe PSFCU. Ta wieloletnia i piękna tradycja daje możliwość podziękowań oraz podsumowań całorocznej pracy Naszej Unii. Wśród zaproszonych gości znaleźli się między

innymi przedstawiciele korpusu dyplomatycznego, organizacje polonijne, szkoły, parafie oraz firmy i osoby prywatne współpracujące z Polsko-Słowiańską Federalną Unią Kredytową.

Pierwsze opłatkowe spotkanie dla gości ze stanu Nowy Jork odbyło się we wtorek, 5 grudnia w restauracji Giando on the Water, goście z New Jersey oraz Pensylwanii spędzili wieczór opłatkowy 7 grudnia w restauracji Royal Manor w Garfield, NJ. Obie te imprezy swoimi występami uświetniły gwiazdy sceny wokalne - Caroline Baran - „Kaeyra”

...dokończenie na stronie 2

Menadżerowie oddziałów

Anna Mścisz – menadżer oddziału Mount Prospect, IL



Anna Mścisz jest związana z oddziałem w Mount Prospect, IL od początku jego

istnienia, jednak jej historia z PSFCU rozpoczyna się w New Jersey. W maju 2007 roku Anna podjęła pracę w Dziale Obsługi Klienta mieszczącym się w Fairfield, NJ. Po upływie półtora roku przeprowadziła się do Chicago i w 2009 r., w nowo otwartym oddziale Naszej Unii na Mount Prospect została zatrudniona na stanowisku ds. Obsługi Klienta. Jej kariera rozwijała się błyskawicznie: po roku Anna awansowała na asystenta menadżera, a po następnym została kierowniczką oddziału. Od dwunastu lat stoi na czele jednego z pierwszych oddziałów Naszej Unii w Chicago, obsługującym 5,800 Członków. W Mount Prospect pracuje obecnie ośmiu pracowników.

Anna Mścisz o swojej pracy mówi: „Mam wycucie do ludzi, ta umiejętność jest niezwykle przydatna w funkcji menadżera. Drugą częścią sukcesu jest stała praca nad sobą. Bardzo ważna jest wza-

jemna pomoc, zrozumienie, dzielenie się spostrzeżeniami. Dzięki temu, że pracownicy mojego oddziału radzą sobie w każdej sytuacji i pomagają sobie, Członkowie Naszej Unii czują się bezpieczni i obdarzają nas zaufaniem, powierzając nam swoje finansowe sprawy.” Anna jest zawsze gotowa na podjęcie nowych wyzwań, tego samego uczy też swoich pracowników. „Oddział PSFCU w Mount Prospect jest niezwykle dynamiczny, w ciągu roku odbywa się w naszych progach wiele akcji. Często organizowane są programy w porozumieniu z Konsulatem RP w Chicago. W ostatnim czasie udostępniliśmy nasze pomieszczenia na dyżur konsularny, aby usprawnić proces składania wniosków paszportowych”- dodaje.

Anna Mścisz pochodzi z Podkarpacia, z wykształcenia jest księgową. Jeśli ma wolny czas, spędza go aktywnie, ceni również literaturę fachową.

Tradycyjne spotkania opłatkowe w PSFCU - cd.

...dokończenie ze strony 1

oraz Natalia Kawalec. Podczas spotkania opłatkowego w Illinois, które odbyło się 9 grudnia w Manzos Banquets w Des Plaines, IL świąteczny repertuar zaprezentowali: Gabriela Szafrńska-Bończak wraz z muzykami Anną Kowal-Świąch



oraz Adamem Wójcikiem. Wspaniałe, poruszające wykonania polskich kolęd i pastorałek oraz amerykańskich piosenek świątecznych, sprawiło zebranych gości w świąteczny nastrój.

Przed przełamaniem opłatka zaproszeni duszpasterze udzielili zgromadzonym błogosławieństwa. Modlitwę poprowadzili: w Nowym Jorku biskup Witold Mroziwski, w NJ ks. Tadeusz Trela oraz w IL ks. Grzegorz Gorczyca. Życzenia składane były w atmosferze wzruszeń, wdzięczności, podziękowań oraz serdeczności.

Szczególony wymiar spotkań opłatkowych Naszej Unii podkreślił w swoich przemówieniach Dyrektor Wykonawczy

PSFCU Bogdan Chmielewski: „Spotkania opłatkowe to wspaniała okoliczność do podzielenia się czasem, opłatkiem oraz życzeniami z Członkami Naszej Unii. W trakcie tych szczególnych momentów mamy szansę na podziękowanie za zaufanie i rzetelność, za wieloletnią współpracę, niezwykle cenną i jedyną w swoim rodzaju”. Do współpracy nawiązał także w swoim przemówieniu przewodniczący Rady Dyrektorów Krzysztof Matyszczyk, podkreślając znaczenie relacji organizacji polonijnych z PSFCU: „Polonia wygląda bardzo dobrze, na ten wizerunek wpływają prężnie działające organizacje, szczególnie te zrzeszające dzieci i młodzież polonijną. Na rozwój tej dziedziny życia polonijnego jako Unia Kredytowa mamy ogromny wpływ, wierzymy bowiem, że zapewnienie dzieciom i młodzieży jak najlepszego wykształcenia to najlepsza inwestycja w dobrą przyszłość całego społeczeństwa. Poprzez wsparcie polonijnych szkół, stypendia naukowe dla młodzieży i wiele innych inicjatyw wyrażamy swoje wsparcie i troskę o kolejne pololenia. Dziękujemy także rodzicom, wychowawcom i nauczycielom za ich pracę i zaangażowanie.”

„W tym roku spotykamy się z Członkami Naszej Unii podczas trzech wieczorów opłatkowych w Nowym Jorku, New Jersey oraz Illinois. To trzy spotkania teraz, ale w przyszłości może spo-

tkamy się na kolejnym w Pensylwanii lub Connecticut. To świadczy o dynamicznym rozwoju Naszej Unii. Nasze



plany sięgają znacznie dalej, nawet aż do Polski” - Dyrektor Wykonawczy Bogdan Chmielewski podsumował tegoroczne dokonania Naszej Unii, w szczególności zaznaczając powstanie najnowszego oddziału w Algonquin, IL, otwarcie oddziału PSFCU w New Britain, CT oraz tworzenie się przedstawicielstwa Naszej Unii w Warszawie, które już w pierwszej połowie 2024 roku będzie mogło służyć Członkom PSFCU mieszkającym w Polsce i podróżującym do Europy. Dyrektor Wykonawczy podkreślił zaangażowanie pracowników Naszej Unii, mówiąc: „Na nasz sukces pracują wszyscy pracownicy, najlepsi z najlepszych, którzy rozumieją potrzeby klienta, ponieważ są jednymi z nich. Jestem z tego bardzo dumny, za co im wszystkim teraz serdecznie dziękuję”.

Promocja Kart Kredytowych PSFCU

Nowy Rok to nowe wyzwania. Jeśli już sporządziłeś listę postanowień, sprawdź czy wśród tych finansowych nie zabrakło karty kredytowej PSFCU. To najlepszy czas na założenie nowej karty kredytowej PSFCU! Z naszą najnowszą promocją Twoje postanowienia finansowe staną się realne i pomyślne!

W okresie promocyjnym od 15 stycznia do 31 marca 2024 r. będziesz mógł skorzystać z opcji przeniesienia zadłużenia na 0% APR* na dwadzieścia miesięcy z opłatą transakcyjną wynoszącą 3%. Dodatkowo wszystkie karty, nawet te założone już w okresie promocji, dadzą opcję zakupów na 0% przez 20 miesięcy. Promocja dotyczy wszystkich nowych kart kredytowych PSFCU z wyłączeniem kart z zabezpieczeniem oraz biznesowych kart kredytowych*. Jeśli Twoim zamiarem jest dotrzymanie wszystkich norocznych postanowień finansowych

z Twojej listy, koniecznie zacznij ich realizację z kartą kredytową PSFCU.

W ofercie kart kredytowych PSFCU są zarówno karty odpowiednie dla osób, które używają ich intensywnie oraz dla tych, którzy korzystają z nich sporadycznie. Jeśli intensywnie używasz karty kredytowej, w grupie produktów odpowiednich dla Ciebie będą karty oferujące punkty lojalnościowe. Jeśli nie jesteś zainteresowany punktami, a karty używasz sporadycznie, na pewno będziesz zainteresowany kartą z jak najniższym oprocentowaniem. Karty Kredytowe PSFCU mają konkurencyjne oprocentowanie, a promocja 0% na dwadzieścia miesięcy pozwoli Ci na dodatkowe wielkie oszczędności w skali roku! Gwarantują one szereg wspaniałych korzyści, są dopasowane do potrzeb Członków Naszej Unii i nie wymagają opłat rocznych.

Aby złożyć wniosek, odwiedź jeden

z naszych oddziałów, zadzwoń do Centrum Obsługi Klienta PSFCU - 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848) lub skorzystaj z Bankowości Mobilnej lub Internetowej na stronie www.psfcu.com.

Promocja trwa od 15 stycznia 2024 r. do 31 marca 2024 r. dla kwalifikujących się nowych i obecnych posiadaczy kart.

- Przeniesienie zadłużenia na 0% APR przez 20 miesięcy z 3% opłatą za przelew (nowi i obecni posiadacze kart z wynikiem FICO 710 i wyższym)
- Użytkowanie/zakup za 0% APR przez 20 miesięcy (nowi i obecni posiadacze kart z wynikiem FICO 710 i wyższym)
- Promocja nie obejmuje kart biznesowych oraz kart z zabezpieczeniem

*APR - Annual Percentage Rate. Karty kredytowe podlegają weryfikacji i zatwierdzeniu kredytu. Po zakończeniu okresu promocyjnego oprocentowanie powróci do standardowego oprocentowania zgodnie z informacją o nowym koncie. Mogą obowiązywać dodatkowe ograniczenia. Promocja może ulec zmianie w dowolnym momencie bez powiadomienia.

Konta IRA – limity wpłat oraz promocja Lokat Terminowych PSFCU

Od 2 stycznia do 15 kwietnia 2024 r. właściciele kont IRA oraz Roth IRA w Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej będą mogli skorzystać z oferty promocyjnej na lokaty terminowe.

Otwórz 4-letnią lokatę terminową z oprocentowaniem 4% i pozwól swoim finansom pracować na Twój spokój i bezpieczeństwo!

Fundusze na otwarcie lokaty terminowej muszą być zdeponowane na nowym lub istniejącym koncie IRA i nie mogą

przekraczać dopuszczalnych limitów:

Limity wpłat dla tradycyjnych kont IRA oraz kont Roth IRA:

- Limity wpłat za 2023 rok:
- **\$6,500** członkowie poniżej 50 roku życia
 - **\$7,500** członkowie powyżej 50 roku życia
- Limity wpłat za 2024 rok:
- **\$7,000** członkowie poniżej 50 roku życia
 - **\$8,000** członkowie powyżej 50 roku życia.

Członkowie, którzy dokonają wpłat za

rok 2023, 2024 lub za obydwa lata mogą założyć promocyjną Lokatę Terminową w okresie promocyjnym od 2 stycznia do 15 kwietnia 2024 roku. Minimalna kwota lokaty to \$500, natomiast maksymalna kwota to wysokość dopuszczalnej wpłaty za rok podatkowy 2023 oraz 2024.

Aby założyć lokatę lub otrzymać więcej informacji prosimy o kontakt z jednym z oddziałów Naszej Unii lub z Działem Obsługi Klienta pod numerem telefonu 1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848)

ZAINWESTUJ W LEPSZE JUTRO

4%^{APY*}

OTWÓRZ CZTEROLETNIA LOKATĘ TERMINOWĄ IRA NA 4% APY*

*Annual Percentage Yield. Okres promocyjny rozpoczyna się 2 stycznia 2024 r. i kończy 15 kwietnia 2024 r. Minimalna kwota do otwarcia lokaty wynosi \$500,00. Maksymalny bilans do otwarcia lokaty to maksymalna dozwolona kwota nowych wpłat za rok podatkowy 2023 i 2024. Opłata za wcześniejsze zamknięcie lokaty w wysokości 365 dni dywidendy dotyczy wszystkich certyfikatów 4-letnich (48-miesięcznych). Konta biznesowe są wyłączone z niniejszej promocji. PSFCU zastrzega sobie prawo do zmiany warunków promocji lub zakończenia promocji w dowolnym momencie bez uprzedzenia. Wszystkie produkty i usługi są przeznaczone wyłącznie dla Członków PSFCU. Mogą obowiązywać inne ograniczenia.



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Świąteczne wizyty w oddziałach Naszej Unii pełne wspaniałych nagród

W okresie przedświątecznym oddziały PSFCU pełne były zadowolonych zwycięzców naszych promocji. Odwiedzili je liczni zwycięzcy październikowej Promocji Miesiąca Dziedzictwa Polskiego oraz pięćdziesięcioro najmłodszych Członków Naszej Unii, którzy zostali wylosowani w konkursie Świątecznej Skarbonki PSFCU.

W październiku bieżącego roku w ramach Promocji Miesiąca Dziedzictwa Polskiego każda kwalifikująca się transakcja dokonana kartą debetową lub kredytową PSFCU wzięła udział w loterii nagród pieniężnych. W grudniu aż trzydzieści trzy osoby odwiedziły nasze oddziały aby odebrać: trzy nagrody o wartości \$3,000, pięć nagród o wartości \$2,000, dziesięć nagród o wartości \$1,000 i piętnaście nagród o wartości \$500! Do szczęśliwych zwycięzców loterii październikowej promocji trafiły nagrody na łączną kwotę \$36,500! Cenne nagrody stały się miłym prezentem pod choinkę dla wielu Człon-

ków Naszej Unii z New Jersey, Nowego Jorku, Pensylwanii oraz Illinois!



Pełen niespodzianek i wspaniałych nagród sezon przedświąteczny w Naszej Unii celebrowali właściciele kont dziecięcych w PSFCU. Przez cały listopad dzieci w swoich skarbonkach choinkach oszczę-

dzały dwa dolary w ćwierciodolarówkach, aby następnie je wpłacić na swoje konta i tym samym zakwalifikować się do loterii cennych nagród. W grudniu pięćdziesięcioro zwycięzców świątecznej edycji Promocji Skarbonki odwiedziło oddziały PSFCU by odebrać cenne nagrody.

W każdym oddziale na najmłodsze pokolenie Członków PSFCU czekało wiele niespodzianek związanych z Dniem Świętego Mikołaja. Każde dziecko otrzymało prezent niespodziankę, a jeśli odwiedziło swój oddział w czasie kiedy był tam Mikołaj – mogło zrobić sobie z nim pamiątkowe zdjęcie.

Święta to czas życzeń, serdeczności i oczywiście upominków, które szczególnie dla najmłodszych są powodem do radości i zadowolenia. Dla Naszej Unii wielkim zaszczytem jest to, że wizyty w naszych oddziałach są dla Państwa nieodłącznym elementem świątecznych spotkań i celebracji.

W świątecznym nastroju

Serdecznie dziękujemy za zaproszenia na świąteczne spotkania i uroczystości. Reprezentacje Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej miały wielki zaszczyt gościć podczas wielu jasełek, świątecznych spotkań oraz koncertów.



Dziękujemy polskim szkołom w New Jersey, Nowym Jorku, Illinois, Pensylwanii oraz Connecticut za zaproszenia na

wspaniałe jasełka oraz szkolne Wigilie. Pielęgnacja naszych polskich tradycji oraz wychowanie dzieci i młodzieży w duchu szacunku i miłości do kultury jest wspólnie niezwykle ważnym zadaniem. To najmłodsze pokolenie, które dziś ze sceny radośnie wyśpiewuje kolędy i pastorałki za kilkanaście lat będzie tworzyć silną Polonię w USA. Tym bardziej jesteśmy dumni, że Nasza Unia nieustannie wspierając ich rozwój i talenty, jest nieodłącznym elementem wzrastania w polskości dla najmłodszego pokolenia. Dziękujemy dyrektorom, wychowawcom i rodzicom za zaproszenia i nieustanne podkreślanie wkładu Naszej Unii w życie Polonii w USA.

Dziękujemy również licznym organizacjom i firmom za zaproszenia na świąteczne spotkania oraz kolędowanie. Reprezentanci naszych oddziałów, którzy na co dzień służą Państwu swoją wiedzą



i doświadczeniem podczas wspaniałych świątecznych celebracji doświadczyli wielu gestów sympatii i życzliwości z Państwa strony. Te szczególne momenty są dla nas potwierdzeniem, że Nasza Unia to więcej niż bank!

Informacje o programie stypendialnym

Zapraszamy studentów do wzięcia udziału w kolejnej edycji Programu Stypendialnego PSFCU dla studentów uczelni wyższych. Program, który powstał z inicjatywy Rady Dyrektorów oraz Zarządu Naszej Unii i skierowany jest do studentów uczelni wyższych uczęszczających na zajęcia zarówno na poziomie

undergraduate oraz graduate. Stypendia przyznawane są na podstawie wyników w nauce oraz osiągnięć pozaszkolnych jak również udziału w życiu polonijnym. Aby starać się o przyznanie stypendium w programie należy między innymi: posiadać konto w Naszej Unii; posiadać wymagane minimum GPA, być studentem

co najmniej drugiego roku uczelni wyższej i złożyć wniosek stypendialny drogą elektroniczną zgodnie z wymogami i kryteriami. Szczegóły programu, wymogi oraz wnioski stypendialny dostępne są na www.psfcu.com w Portalu Studenta. Termin składania wniosków upływa dnia 23 lutego br.